

Chapitre VI. Le Comptoir commercial et la Sécherie de graines forestières de l'Etat.

Chapitre VIII. Suppression des patrimoines constitués en personnalités juridiques auprès des stations de recherche agronomique de l'Etat.

Titre IV. Restructuration de certains organismes publics.

Chapitre I^{er}. La Régie des voies aériennes.

Chapitre II. L'Office belge du commerce extérieur.

Chapitre III. Le Bureau du plan.

Chapitre IV. La Société nationale pour la restructuration des secteurs nationaux.

Titre V. Restructuration de certains établissements d'utilité publique.

Chapitre I^{er}. Le Centre d'étude de l'énergie nucléaire.

Chapitre II. L'Institut national des radio-éléments.

Titre VI. Dispositions communes.

Chapitre I^{er}. Du transfert des biens, droits et obligations.

Chapitre II. Dispositions relatives aux régimes de pensions.

Chapitre III. De l'entrée en vigueur.

Annexe I. Dispositions non reprises dans la coordination.

Annexe II. Table de concordance.

Annexe III. Table des matières.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 13 mars 1991.

BAUDOIN

Par le Roi :
Le Premier Ministre,
W. MARTENS

Hoofdstuk VI. Het handelskantoor en de drogerij van boszaden van de Staat.

Hoofdstuk VIII. Afschaffing van de vermogens opgericht in rechtspersoonlijkheden bij de Rijksstations voor landbouwkundig onderzoek.

Titel IV. Herstructurering van sommige openbare instellingen.

Hoofdstuk I. De Regie der Luchtwegen.

Hoofdstuk II. De Belgische Dienst voor Buitenlandse Handel.

Hoofdstuk III. Het Planbureau.

Hoofdstuk IV. De Nationale Maatschappij voor de Herstructurering van de nationale sectoren.

Titel V. Herstructurering van sommige instellingen van openbaar nut.

Hoofdstuk I. Het Studiecentrum voor kernenergie.

Hoofdstuk II. Het Nationaal Instituut voor radio-elementen.

Titel VI. Algemene bepalingen.

Hoofdstuk I. Overdracht van goederen, rechten en verplichtingen.

Hoofdstuk II. Bepalingen met betrekking tot de pensioenregelingen.

Hoofdstuk III. Inwerkingtreding.

Bijlage I. Bepalingen die in de coördinatie niet overgenomen zijn.

Bijlage II. Concordantietabel.

Bijlage III. Inhoudstabel.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 13 maart 1991

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Eerste Minister,
W. MARTENS

MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

F. 91 — 987 (91 — 415)

20 DECEMBRE 1990. — Arrêté royal portant homologation de normes belges élaborées par l'Institut belge de Normalisation (IBN). — Errata

Au *Moniteur belge* du 14 février 1991, page 2049, à l'article 2, remplacer le 2^e alinéa par le suivant :

« La norme NBN C 68-685-1, 3^e édition, remplace NBN C 68-685-1, 2^e édition, homologuée par l'arrêté royal du 19 janvier 1961. »

F. 91 — 988 (91 — 378)

24 JANVIER 1991. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 11 mars 1966 déterminant les mesures de sécurité à prendre lors de l'établissement et dans l'exploitation des installations de transport de gaz par canalisations. — Errata

Au *Moniteur belge* n° 30 du 12 février 1991 :
— page 2803 :

Au 6^e alinéa, dans la version française, à la fin de la 2^e phrase, remplacer « et de la présence d'arbres » par « et la présence d'arbres ».

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 91 — 987 (91 — 415)

20 DECEMBER 1990. — Koninklijk besluit houdende bekrachtiging van Belgische normen uitgewerkt door het Belgisch Instituut voor Normalisatie (BIN). — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* van 14 februari 1991, bladzijde 2049 artikel 2, vervang de 2^e alinea door de volgende :

« Norm NBN C 68-685-1, 3^e uitgave, vervangt NBN C 68-685-1 2^e uitgave, bekrachtigd bij koninklijk besluit van 19 januari 1961. »

N. 91 — 988 (91 — 378)

24 JANUARI 1991. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 11 maart 1966 betreffende de te nemen veiligheidsmaatregelen bij de oprichting en bij de exploitatie van installaties voor gasvervoer door middel van leidingen. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 30 van 12 februari 1991
— pagina 2803

In de 6^e alinea, aan het einde van de 2^e zin van de franstalige versie « et de la présence d'arbres » vervangen door « et la présence d'arbres ».

A la 5^e ligne de l'article 2, c₁ :
remplacer « (c₁) » par « (c'₁) » et la formule

$$c_1 = (e_d + c_2) \frac{c_1}{100 - c_1} \text{ (mm) } \text{ par}$$

$$c_1 = (e_d + c_2) \frac{c'_1}{100 - c'_1} \text{ (mm) } ;$$

— page 2804 :

A l'article 4, insérer au-dessus du tableau, dans la version française :

« Diamètre nominal	Epaisseur de paroi nominale minimale (en millimètres) »
--------------------	---

en dans la version néerlandaise :

« Nominale diameter	Minimum nominale wanddikte (in millimeter) »
---------------------	--

Au 2^e alinéa de l'article 5, insérer dans la version néerlandaise « of » entre « bouwkundige aard » et « omwille van » ;

— page 2805 :

Dans le tableau au-dessous de l'article 12, remplacer « 240 à/ 385 N/mm² » par « 240 à/tot 385 N/mm² ».

Op de 5^e regel van artikel 2, c₁ :

« (c₁) » vervangen door « (c'₁) » en de formule

$$c_1 = (e_d + c_2) \frac{c_1}{100 - c_1} \text{ (mm) } \text{ door}$$

$$c_1 = (e_d + c_2) \frac{c'_1}{100 - c'_1} \text{ (mm) } ;$$

— pagina 2804 :

In artikel 4 boven de tabel in de franstalige versie toevoegen :

« Diamètre nominal	Epaisseur de paroi nominale minimale (en millimètres) »
--------------------	---

en in de nederlandstalige versie :

« Nominale diameter	Minimum nominale wanddikte (in millimeter) »
---------------------	--

In de 2^e alinea van artikel 5 van de nederlandstalige versie « of » tussen « bouwkundige aard » en « omwille van » invoegen ;

— pagina 2805 :

In de tabel onderaan artikel 12, « 240 à/ 385 N/mm² » vervangen door « 240 à/tot 385 N/mm² ».

MINISTERE DE LA JUSTICE

F. 91 — 989

20 MARS 1991. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 19 juillet 1988 fixant le règlement particulier du tribunal de première instance d'Eupen

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code judiciaire, notamment les articles 76 à 78, l'article 79, modifié par la loi du 30 juin 1976, l'article 88, modifié par la loi du 15 juillet 1970, les articles 89 et 90, l'article 91 remplacé par la loi du 25 juillet 1985, l'article 92, modifié par les lois des 28 juin 1974 et 25 juillet 1985 et les articles 93 à 97 ;

Vu l'arrêté royal du 19 juillet 1988 fixant le règlement particulier du tribunal de première instance d'Eupen ;

Vu l'avis du premier président de la cour d'appel de Liège, du premier président de la cour du travail de Liège, du procureur général à Liège, du président du tribunal de première instance d'Eupen, du procureur du Roi à Eupen, du greffier en chef du tribunal de première instance d'Eupen, et du bâtonnier de l'Ordre des avocats à Eupen ;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 4, alinéa 1^{er}, de l'arrêté royal du 19 juillet 1988 fixant le règlement particulier du tribunal de première instance d'Eupen est remplacé par l'alinéa suivant :

« La chambre du conseil correctionnelle siège le mardi et le vendredi. Lorsque ces jours sont fériés, elle siège la veille. »

Art. 2. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 mars 1991.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,

M. WATHELET

MINISTERIE VAN JUSTITIE

N. 91 — 989

20 MAART 1991. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 19 juli 1988 tot vaststelling van het bijzonder reglement voor de rechtbank van eerste aanleg te Eupen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op het Gerechtelijk Wetboek, inzonderheid op de artikelen 76 tot 78, op artikel 79, gewijzigd bij de wet van 30 juni 1976, op artikel 88, gewijzigd bij de wet van 15 juli 1970, op de artikelen 89 en 90, op artikel 91, vervangen bij de wet van 25 juli 1985, op artikel 92, gewijzigd bij de wetten van 28 juni 1974 en 25 juli 1985 en op de artikelen 93 en 97 ;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 juli 1988 tot vaststelling van het bijzonder reglement van de rechtbank van eerste aanleg te Eupen ;

Gelet op het advies van de eerste voorzitter van het hof van beroep te Luik, van de eerste voorzitter van het arbeidshof te Luik, van het procureur-generaal te Luik, van de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg te Eupen, van de hoofdgriffier van de rechtbank van eerste aanleg te Eupen en van de stafhouder van de Orde van advocaten te Eupen ;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 4, lid 1, van het koninklijk besluit van 19 juli 1988 tot vaststelling van het bijzonder reglement voor de rechtbank van eerste aanleg te Eupen wordt vervangen door het volgende lid :

« De correctionele raadkamer houdt zitting op dinsdag en vrijdag. Wanneer een van deze dagen een feestdag is, houdt de kamer de dag voordien zitting ».

Art. 2. Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 maart 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,

M. WATHELET